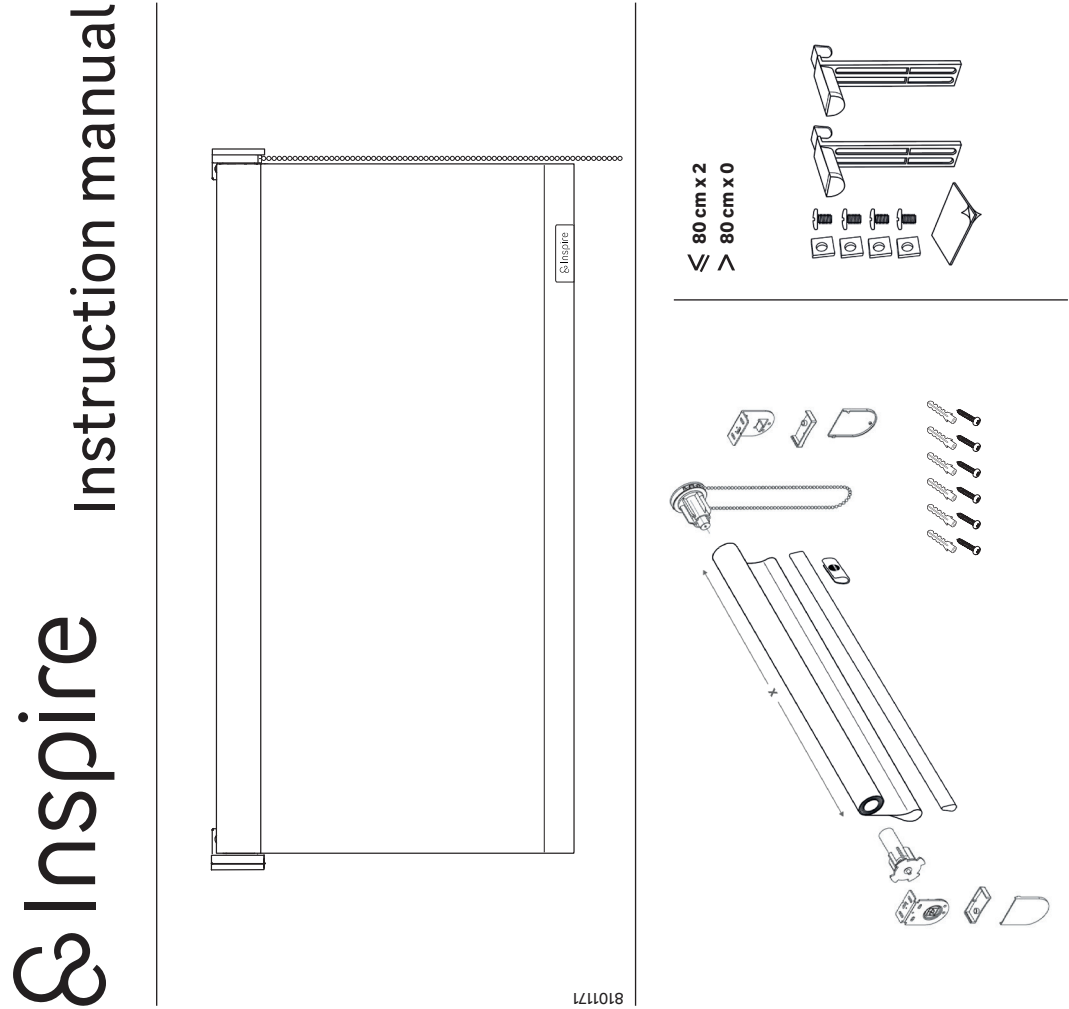




L211018

21Manual d'Instructions

22Manuale di Istruzioni

23Инструкция 3 Εκπληρωτή

24Manual de Instruções

25Instrukcja Obsługi

26QR Code

27Icon

28FR Garantie 5 ans ** Réparable

29IT Garanzia 5 anni ** Riparabile

30UA Гарантійний строк 5 років ** Ремонтовний

31ES Garantía 5 años ** Reparable

32EL Εγγύηση 5 ετών ** Διόρθωσιμος

33RO Garantie 5 ani ** Reparabil

34PT Garantia 5 anos ** Reparável

35PL Gwarancja 5 lat ** Naprawiany

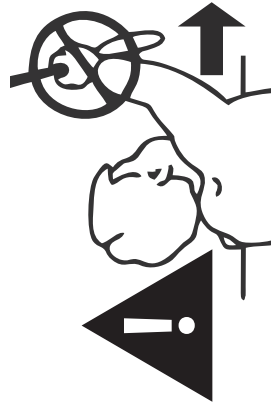
36EN Guarantee 5 years ** Repairable

37NL Garantie 5 jaar ** Repareerbaar

3810 YEAR GUARANTEE

39REPARABLE

2025/01V01



FR: ATTENTION les enfants en bas âges peuvent les cordes, chaînètes, sangles et cordons internes qui permettent la manoeuvre du produit. Pour éviter l'étranglement et l'enchevêtrement, gardez les cordons hors de portée des enfants en bas âges. Les cordons peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant. Éloignez les lits d'enfants et le mobilier des cordons actionnant les stores intérieurs. Ne liez pas les cordons ensemble. Assurez-vous que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.

ES: ATENCIÓN los niños pequeños pueden estrangularse con los bucles formados por las cuerdas, cadenetas, correas y cordones internos que permiten maniobrar el producto. Para evitar la estrangulación y el enredo, mantenga los cordones fuera del alcance de los niños pequeños, ya que se les podrían enrollar alrededor del cuello. Coloque las camas de los niños y los muebles lejos de los cordones que accionan los estores interiores. No ate los cordones entre sí. Asegúrese de que no se retuerzan y no formen ningún bucle.

PT: ATENÇÃO as crianças pequenas podem estrangular-se com os laços formados pelos cordas, correntes, cintas e cordões usados para operar o produto. Para evitar o risco de estrangulamento e emaranhamento, mantenha os cordões fora do alcance das crianças pequenas. Os cordões podem enrolar-se em volta do pescoço de uma criança. Afaste as camas das crianças e os móveis dos cordões utilizados para operar os estores interiores. Não amare os cordões uns aos outros. Certifique-se de que os cordões não estão torcidos nem formam laços.

IT: ATTENZIONE i cordoni, le catenelle, le cinghie e le corde interne per l'apertura / chiusura del prodotto potrebbero formare dei cappi: rischio di strangolamento per i bambini piccoli. Per evitare rischi di strangolamento e per prevenire l'aggrovigliamento delle corde, tenetele fuori dalla portata dei bambini piccoli. Le corde potrebbero avvolgersi attorno al collo dei bambini. Posizionare i letti dei bambini e i mobili lontano dalle corde per l'apertura/chiusura delle tende interne. Non legare insieme le corde. Assicuratevi che le corde non si attorciglino e non formino cappi.

EL: ΠΡΟΣΟΧΗ Τα σχοινιά, οι αλυσίδες και οι μάντιες, καθώς και τα ιμάντες, τα σχοινιά και τα καλώδια που χρησιμοποιούνται για το χειρισμό του προϊόντος κινδύνευουν να σχηματίσουν θηλιάς από τις οποίες τα μικρά παιδιά διατρέχουν κίνδυνο στραγγαλισμού. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού και εμπλοκής, ελέγξτε τα καλώδια μακριά από μικρά παιδιά. Τα καλώδια μπορούν να τυλιχτούν γύρω από το λαιμό ενός παιδιού. Απομακρύνετε τα κρεβάτια των παιδιών και τα έπιπλα από τα καλώδια για τα εσωτερικά στοιχεία. Μην δένετε μεταξύ τους τα καλώδια. Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια δεν συστρέφονται και ότι δεν σχηματίζουν θηλιάς.

PL: UWAGA młodsze dzieci mogą się udusić w wyniku zaplątania linki, służących do poruszania produktów. Aby zapobiec uduszeniu i zaplątaniu, linki należy umieścić w miejscu niedostępnym dla młodszych dzieci. Linki mogą owinać się wokół szyi dziecka. Łączesko dziecięce oraz sprzęt należy stawiać w bezpiecznej odległości od linki sterujących roletami wewnętrzny. Nie łączyc link ze sobą. Upewnij się, czy linki nie są skręcone i nie tworzą pęli.

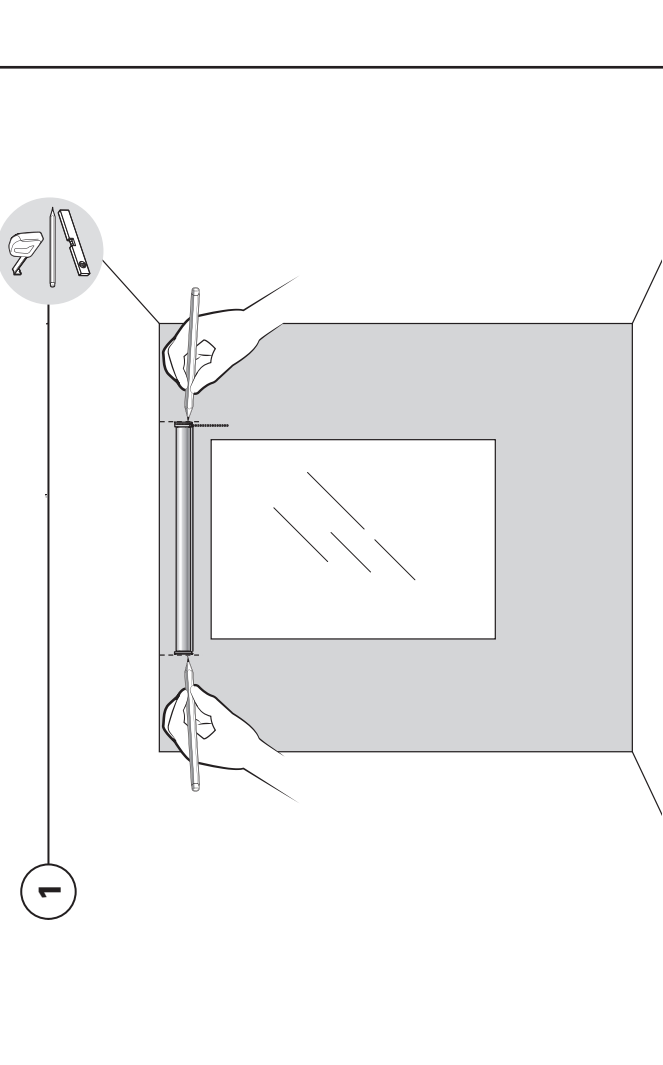
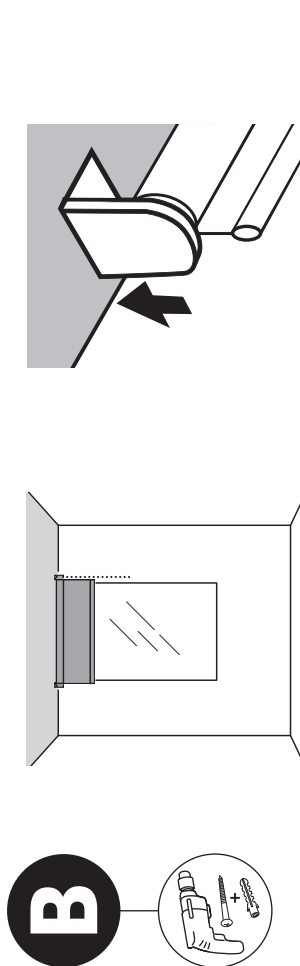
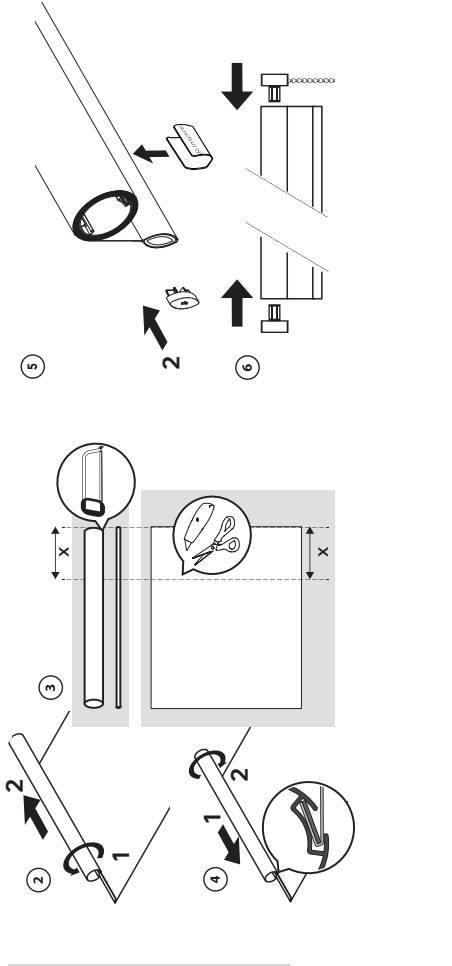
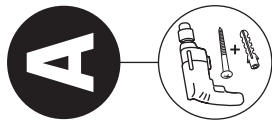
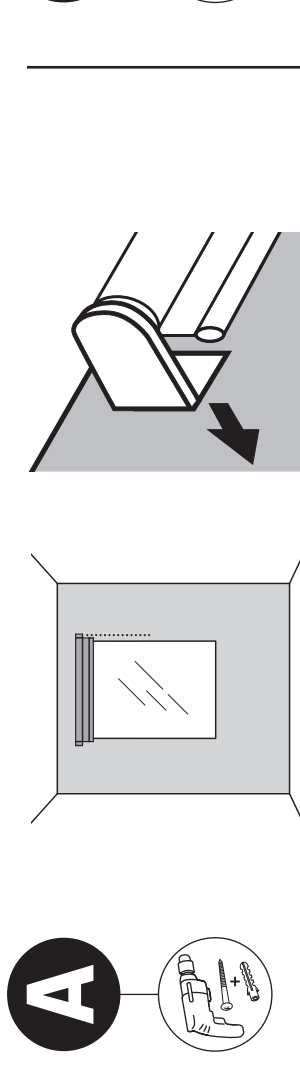
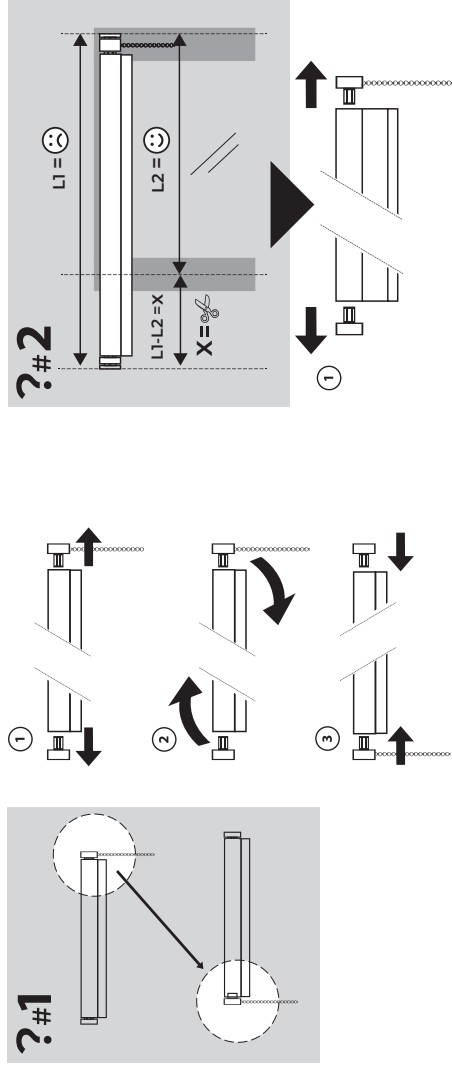
UA: УВАГА малі діти можуть задіяти себе петлями, утвореними шнурками, ланцюгами, ремнями та внутрішніми шнурками, які дозволяють керувати виробом. Щоб уникнути душення та сплутування, зберігайте шнур в недоступному для дітей. Широ дитини можна обмотати шнур. Тримайте дитячі ліжка та мебелі подалею від шнурів, що приводять внутрішні жалюзі. Не зв'язуйте шнурі одном. Переконайтеся, щоб шнур не скручувався або не утворили петель.

RO: ATENTIE copii mici se pot strangula cu buclele formate de Shurulle, lanturile, chingile si cordoanele interioare operatea prafusul. Pentru a evita strangularea sau prinderea, nu lasati Shurulle la indemana copiilor mici. Acestea se pot infasura in jurul gatului copiului. Muta-ti patutiile copiilor si mobila departe de snurile jaluzelelor. Nu legati snurile intre ele. Asigura-ti va ca aceste nu se rasucesc si nu ajung sa formeze bucle.

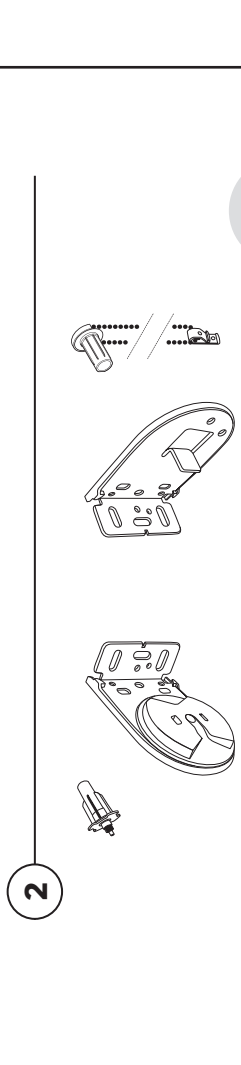
EN: WARNING young children can be strangled by loops in pull cords, chains, tapes and inner cords that operate the product. To avoid stragulation and entanglement, keep cords out of the reach of young children. Cords may become wrappe around a child's neck. Move beds, cois and furniture away from window covering cords. Do not tie cords together. Make sure cords do not twist and create a loop.

NL: WAARSCHUWING

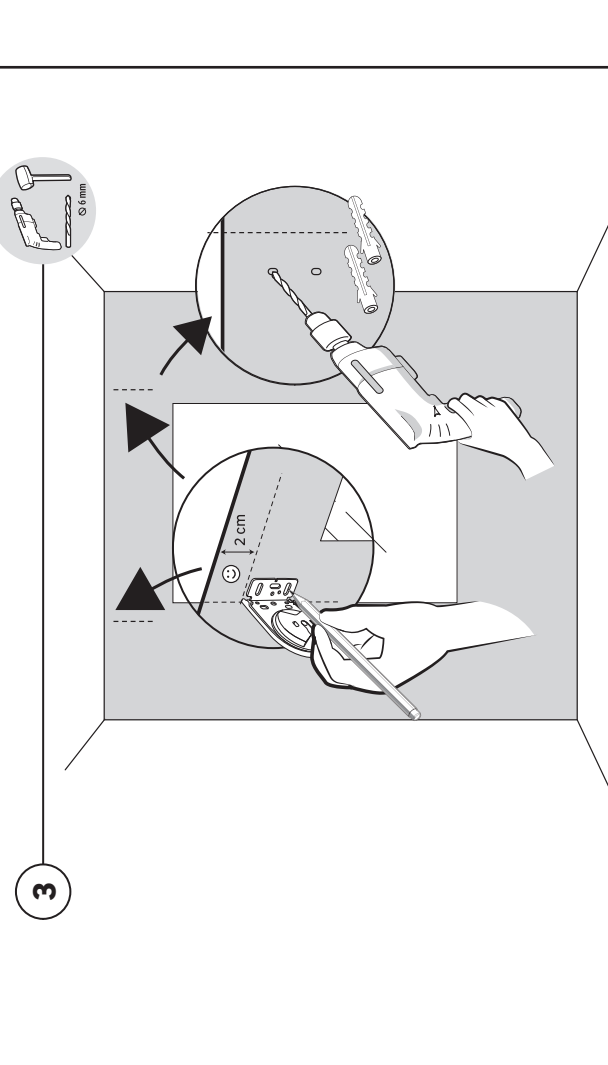
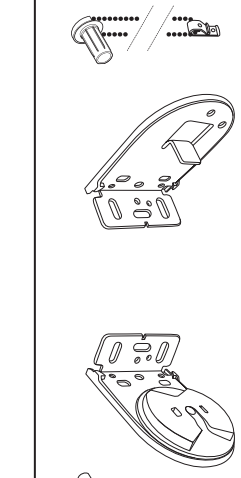
voor jonge kinderen bestaat er verslikingsgevaar door lussen in trekkoorden, kettingen, tapes en binnenkoorden die het product bedienen. Om verstikking en verstrengeling te voorkomen, houd u koorden buiten het bereik van jonge kinderen. Schoeren kunnen zich om de nek van een kind wikkelen. Verplaats bedden, kinderbedes en meubels uit de buurt van koorden van raambekleding. Knoop koorden niet samen vast. Zorg ervoor dat de koorden niet draaien en een lus vormen.



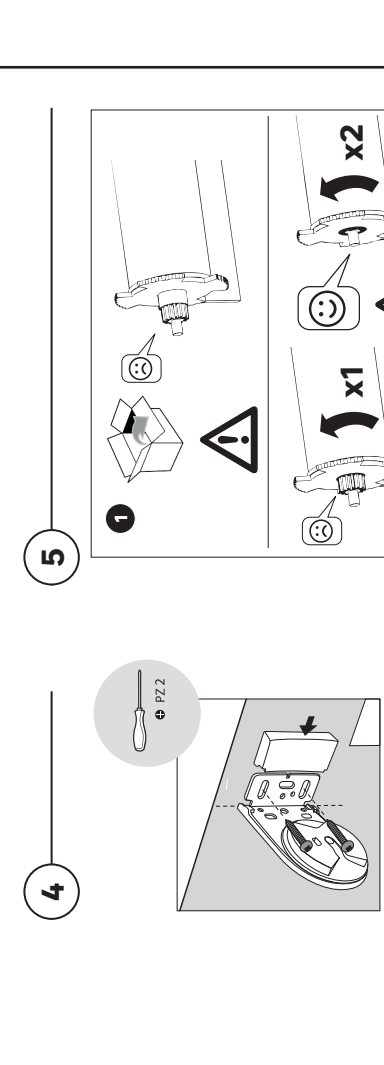
1



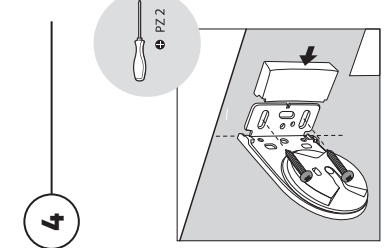
2



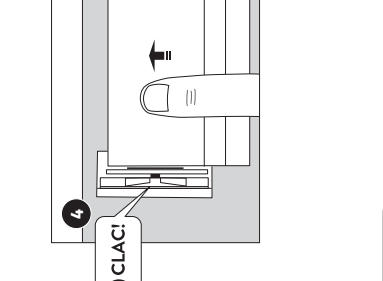
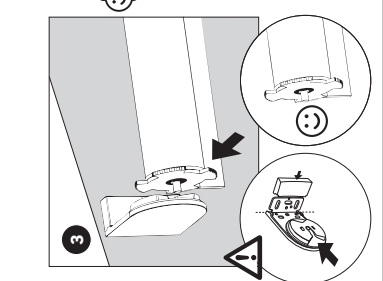
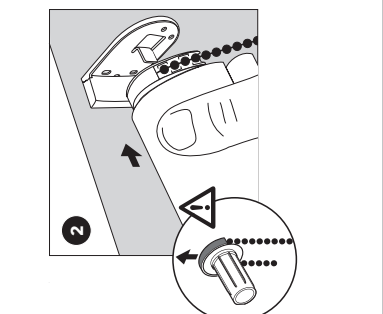
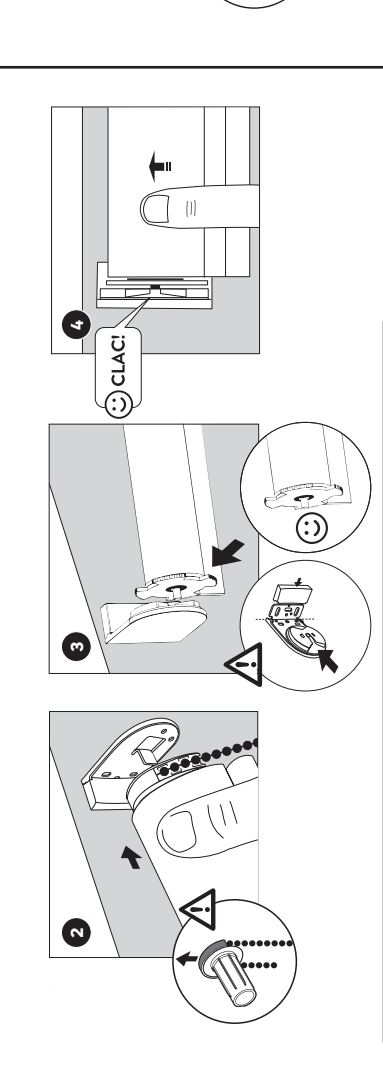
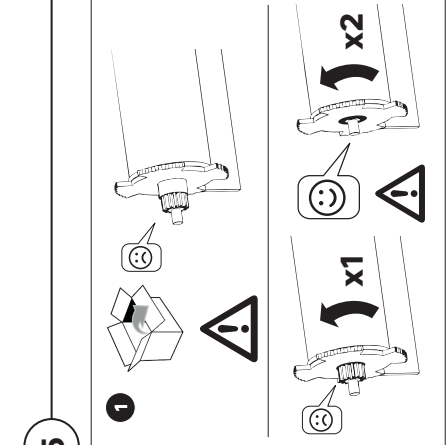
3



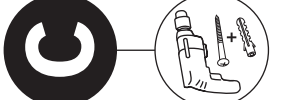
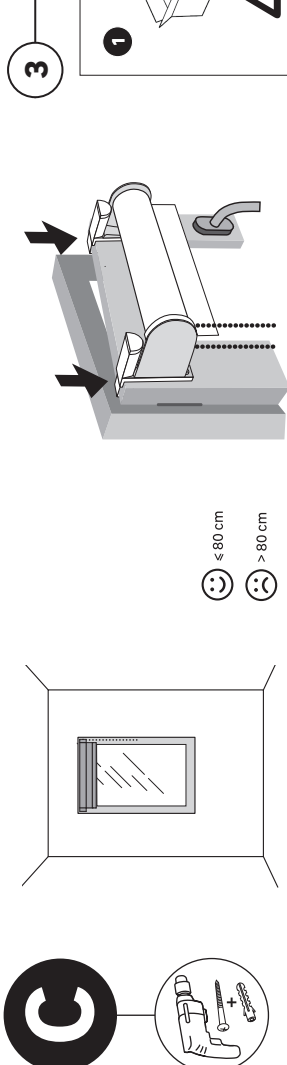
4



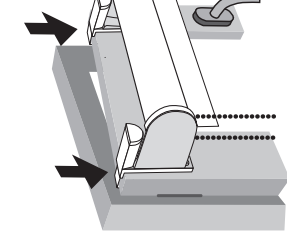
5



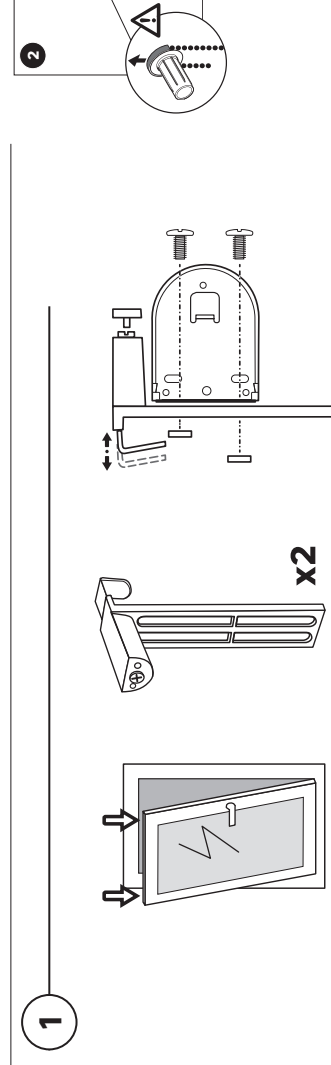
* Utiliser les vis et chevilles adaptées à votre support - Utilice tornillos y tacos adecuados para el soporte- Utilize buchas e parafusos adaptados à superfície de apoio - Utilizați șuruburile și diblurile adecvate suportului dvs - Use screws and dowels suited to your backing.



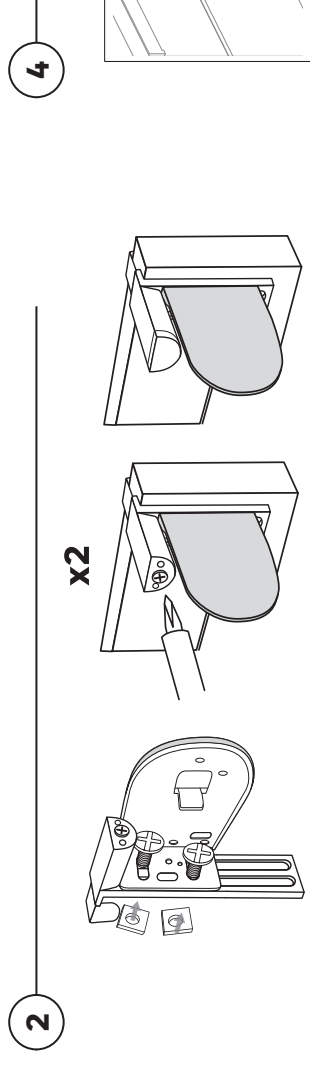
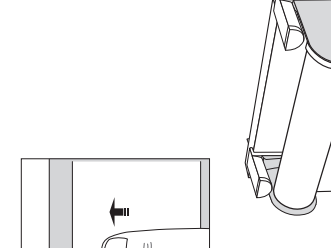
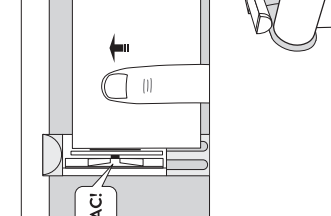
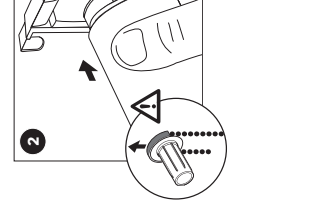
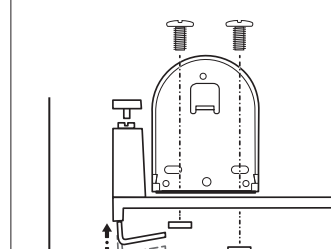
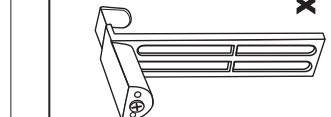
≤ 80 cm
≥ 80 cm



3



1



2

